

# AITI

Associazione  
Italiana  
Traduttori e  
Interpreti

*Membro della  
Fédération  
Internationale des  
Traducteurs  
F.I.T.*



## Sezione Lazio

c/o Valeria Varano  
Via degli Artificieri, 38  
I-00143 Roma  
Cell.: +39 328 8940660  
presidenza@aiti-lazio.org  
[www.aiti-lazio.org](http://www.aiti-lazio.org)

## INFORMATIVA AI SENSI ART. 13 DEL D. L. 30 GIUGNO 2003, N. 196 SUL CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Decreto Legislativo 30 Giugno 2003, n. 196, si informa che i dati personali forniti all'atto della domanda di ammissione, ovvero altrimenti acquisiti nell'ambito dell'attività da noi svolta, potranno formare oggetto di trattamento con l'ausilio di mezzi elettronici, per le finalità connesse all'attività dell'associazione. Per trattamento di dati personali si intende la loro raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, diffusione, cancellazione, distribuzione, interconnessione e quant'altro sia utile per il regolare svolgimento dell'attività, compresa la combinazione di due o più di tali operazioni.

I dati personali, registrati a seguito della compilazione della domanda di ammissione e degli aggiornamenti comunicati dal socio, verranno trattati esclusivamente, sempre se autorizzati, per finalità statistiche e per l'invio di comunicazioni inerenti l'attività dell'associazione.

Il trattamento dei dati per le finalità sopraindicate avrà luogo prevalentemente con modalità automatizzate ed informatiche, sempre nel rispetto delle regole di riservatezza e di sicurezza previste dalla legge, e con procedure idonee alla tutela delle stesse. Titolare del trattamento dei dati personali è l'AITI Lazio nella persona del Presidente regionale, legale rappresentante della sezione.

Il conferimento dei dati personali da parte del socio è assolutamente facoltativo; tuttavia l'eventuale rifiuto ad effettuarne il trattamento potrebbe limitare l'uso dei servizi (es. pubblicazione nell'annuario).

I dati, o parte di essi, per i fini di cui sopra, potranno essere comunicati a:

- presidenza, tesoreria e segreteria, nazionali e regionali, nonché commissione nazionale ammissioni;
- mailing list dell'associazione;
- soggetti cui la facoltà di accedere ai dati sia riconosciuta da disposizioni di legge o da ordini delle autorità

e pubblicati su:

- annuario cartaceo e online;
- sito nazionale [www.aiti.org](http://www.aiti.org) e regionale [www.aiti-lazio.org](http://www.aiti-lazio.org)

Informiamo inoltre il socio che potrà esercitare tutti i diritti riconosciuti dal D.L. 30 Giugno 2003, n. 196 Titolo II, inviando richiesta all'AITI Lazio, c/o Valeria Varano 00143 Roma, Via degli Artificieri, 38 o inviando una e-mail all'indirizzo [presidenza@aiti-lazio.org](mailto:presidenza@aiti-lazio.org)

In caso di decadenza, di dimissioni del socio o in caso di mancata ammissione del candidato i dati raccolti verranno conservati per un periodo massimo di 3 anni, dopodiché verranno distrutti o, in caso di richiesta specifica, consegnati agli interessati.

Per conoscere tutti i diritti dell'interessato e le modalità per esercitare gli stessi, si rimanda alla sezione specifica sul sito del Garante della Privacy: <http://www.garanteprivacy.it/>

### Modifiche alla presente informativa

AITI Lazio potrà aggiornare, occasionalmente, la presente informativa sulla privacy nel rispetto delle leggi vigenti. In caso di modifiche sostanziali al contenuto dell'informativa, AITI Lazio provvederà a informare i soci pubblicando avvisi in merito per e-mail, lettera o nel sito Web [www.aiti-lazio.org](http://www.aiti-lazio.org)

Per ricevuta comunicazione (firma leggibile)

Data e luogo:

---

---